

## 37/99. Всеобщее и полное разоружение

## А

## О НЕРАЗМЕЩЕНИИ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ НА ТЕРРИТОРИЯХ ТЕХ ГОСУДАРСТВ, ГДЕ ЕГО НЕТ В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*сознавая, что ядерная война имела бы опустошительные последствия для всего человечества,*

*ссылаясь на свою резолюцию 33/91 F от 16 декабря 1978 года, в которой содержится призыв ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, воздерживаться от размещения ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время, а также ко всем государствам, не обладающим ядерным оружием и не имеющим его на своих территориях, воздерживаться от любых шагов, которые прямо или косвенно вели бы к размещению на их территориях такого оружия,*

*ссылаясь далее на свои резолюции 35/156 C от 12 декабря 1980 года и 36/97 E от 9 декабря 1981 года, в которых она просила Комитет по разоружению незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о размещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время,*

*с сожалением отмечая, что эти призывы Генеральной Ассамблеи остаются невыполненными,*

*считая, что размещение ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время, явилось бы шагом к более широкой цели полного вывода в дальнейшем ядерного оружия с территорий других государств и тем самым способствовало бы предотвращению распространения ядерного оружия и в конечном итоге вело бы к полной ликвидации ядерного оружия,*

*принимая во внимание ясно выраженное намерение многих государств оградить свои территории от размещения ядерного оружия,*

*будучи глубоко встревожена планами и практическими шагами, ведущими к наращиванию арсеналов ядерного оружия на территориях других государств,*

1. *вновь просит* Комитет по разоружению незамедлительно приступить к переговорам с целью разработки международного соглашения о размещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время;

2. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, не размещать ядерное оружие на территориях тех государств, где его нет в настоящее время, и воздерживаться от дальнейших действий, связанных с размещением ядерного оружия на территориях других государств;

3. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, заморозить в качественном отношении ядерное оружие, размещенное на территориях других государств;

4. *просит* Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, касающиеся обсуждения этого вопроса Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии;

5. *просит* Комитет по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад по этому вопросу;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „О размещении ядерного оружия на территориях тех государств, где его нет в настоящее время: доклад Комитета по разоружению”.

*101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года*

## В

## ДОКЛАД НЕЗАВИСИМОЙ КОМИССИИ ПО ВОПРОСАМ РАЗОРУЖЕНИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи обеспокоена тревожным положением в области гонки вооружений и опасностью, которую она представляет для самого существования человечества,*

*признавая* центральную роль Организации Объединенных Наций в ослаблении напряженности, в обеспечении и укреплении доверия между государствами и в содействии общей безопасности и делу разоружения,

*приняв к сведению доклад Независимой комиссии по вопросам разоружения и безопасности, озаглавленный *Безопасность для всех – Программа разоружения*, представленный Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии<sup>95</sup>,*

*будучи убеждена* в том, что Комиссия внесла важный вклад в обсуждение и рассмотрение вопросов разоружения и безопасности и что ее рекомендации и предложения, содержащиеся в ее Программе действий, должны быть рассмотрены далее в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*отмечая, что содержащиеся в докладе рекомендации были направлены правительствам, а также Организации Объединенных Наций и ее органам,*

*будучи убеждена* в важности обеспечения принятия последующих мер в связи с этим докладом в

<sup>95</sup> См. A/S-12/AC.1/PV.4, стр. 18. Доклад был впоследствии издан как документ A/CN.10/38.

системе Организации Объединенных Наций и в других соответствующих органах,

1. *просит* Генерального секретаря препроводить доклад Независимой комиссии по вопросам разоружения и безопасности Комиссии по разоружению;

2. *предлагает* далее Комиссии по разоружению рассмотреть те рекомендации и предложения в докладе, которые касаются разоружения и ограничения вооружений, и представить в докладе Генеральной Ассамблее предложения относительно оптимальных путей обеспечения принятия эффективных последующих мер в связи с этим докладом в рамках системы Организации Объединенных Наций или в других органах;

3. *постановляет* включить в повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Независимая комиссия по вопросам разоружения и безопасности: доклад Комиссии по разоружению“.

101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года

С

#### ЗАПРЕЩЕНИЕ РАЗРАБОТКИ, ПРОИЗВОДСТВА, НАКОПЛЕНИЯ ЗАПАСОВ И ПРИМЕНЕНИЯ РАДИОЛОГИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на резолюцию Комиссии по вооружениям обычного типа от 12 августа 1948 года, в которой оружие массового уничтожения определяется как включающее атомное взрывное оружие, оружие, использующее радиоактивные материалы, летальное химическое и биологическое оружие и любое оружие, которое будет создано в будущем и которое обладает свойствами, сходными по разрушительному действию со свойствами атомной бомбы или других видов оружия, перечисленных выше,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2602 С (XXIV) от 16 декабря 1969 года,

*ссылаясь* на пункт 76 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>, в котором отмечается необходимость заключить конвенцию, запрещающую разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия,

*подтверждая* свою резолюцию 36/97 В от 9 декабря 1981 года о заключении такой конвенции,

*будучи убеждена*, что такая конвенция способствовала бы избавлению человечества от потенциальной опасности применения радиологического оружия и тем самым способствовала бы укреплению мира и предотвращению угрозы войны,

<sup>96</sup> Резолюция S-10/2.

*учитывая*, что в Комитете по разоружению ведутся переговоры о заключении международной конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия,

*принимая к сведению* те части докладов Комитета по разоружению Генеральной Ассамблее на ее двенадцатой специальной сессии и ее тридцать седьмой сессии, которые касаются этих переговоров, в том числе доклад Специальной рабочей группы по радиологическому оружию<sup>97</sup>,

*признавая*, что, несмотря на прогресс, достигнутый в этих переговорах, по-прежнему существуют расхождения в мнениях в связи с различными аспектами,

*принимая во внимание*, что применение ядерной энергии в мирных целях связано с созданием большого числа ядерных установок с высокой концентрацией радиоактивных материалов, и учитывая, что разрушение таких ядерных установок в результате военных нападений могло бы иметь бедственные последствия,

*с удовлетворением отмечая* широкое признание необходимости достижения договоренности относительно всеобъемлющего запрещения радиологического оружия,

1. *просит* Комитет по разоружению продолжать переговоры с целью скорейшего завершения выработки договора о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия, с тем чтобы он мог быть представлен Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

2. *просит* далее Комитет по разоружению продолжить свой поиск решения вопроса о запрещении военных нападений на ядерные установки, включая масштабы такого запрещения, с учетом всех предложений, представленных ему с этой целью;

3. *принимает к сведению* рекомендацию Специальной рабочей группы по радиологическому оружию в докладе<sup>98</sup>, принятом Комитетом по разоружению, учредить в начале его сессии в 1983 году специальную рабочую группу для продолжения переговоров о запрещении радиологического оружия<sup>99</sup>;

4. *просит* Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы, относящиеся к обсуждению Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии вопроса о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия;

<sup>97</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Дополнение № 2 (A/S-12/2), пункты 67–75; и там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1), пункты 76–89.*

<sup>98</sup> *См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1), пункт 83.*

<sup>99</sup> *Там же, подпункт 14.*

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Запрещение разработки, производства, накопления запасов и применения радиологического оружия”.

*101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года*

## D

### ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ГОНКИ ВООРУЖЕНИЙ В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ И ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРОТИВОСПУТНИКОВЫХ СИСТЕМ

*Генеральная Ассамблея,*

*воодушевленная* великими перспективами, открывающимися перед человечеством в результате проникновения человека в космос,

*полагая,* что любая деятельность в космическом пространстве должна осуществляться в мирных целях и быть направлена на благо всех народов, независимо от степени их экономического и научного развития,

*напоминая,* что государства – участники Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела<sup>100</sup>, в статье III приняли на себя обязательство осуществлять деятельность по исследованию и использованию космического пространства, в том числе Луны и других небесных тел, в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, в интересах поддержания международного мира и безопасности и развития международного сотрудничества и взаимопонимания,

*вновь подтверждая,* в частности, статью IV этого Договора, в которой предусматривается, что государства – участники Договора обязуются не выводить на орбиту вокруг Земли любые объекты с ядерным оружием массового уничтожения, не устанавливать такое оружие на небесных телах и не размещать такое оружие в космическом пространстве каким-либо иным образом,

*вновь подтверждая также* пункт 80 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>, в котором указывается, что, с тем чтобы предотвратить гонку вооружений в космическом пространстве, должны быть приняты дальнейшие меры и проведены соответствующие международные переговоры в соответствии с духом Договора,

*сознавая* необходимость предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, и в частности угрозы, которую представляют собой противоспутниковые системы и их дестабилизирующее воздействие для международного мира и безопасности,

*ссылаясь* на свои резолюции 36/97 С и 36/99 от 9 декабря 1981 года,

*отмечая* глубокое беспокойство, выраженное второй Конференцией Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях в связи с возможным распространением гонки вооружений на космическое пространство, и рекомендации, сделанные компетентным органам Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблее, а также Комитету по разоружению<sup>101</sup>,

*отмечая также,* что в ходе своей сессии в 1982 году Комитет по разоружению рассмотрел этот вопрос на своих как официальных, так и неофициальных заседаниях, а также в ходе неофициальных консультаций,

*принимая также к сведению* ту часть доклада Комитета по разоружению, которая относится к вопросу, озаглавленному „Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве”<sup>102</sup>,

1. *вновь подтверждает,* что международным сообществом должны быть приняты дальнейшие эффективные меры в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве;

2. *с признательностью отмечает* вклад, сделанный государствами-членами в обсуждение данного вопроса в Комитете по разоружению и в Генеральной Ассамблее;

3. *просит* Комитет по разоружению продолжать рассматривать по существу:

*a)* вопрос о переговорах относительно эффективных и поддающихся проверке соглашений, имеющих целью предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, учитывая все существующие и будущие предложения, направленные на достижение этой цели;

*b)* в первоочередном порядке вопрос о переговорах относительно эффективного и поддающегося проверке соглашения о запрещении противоспутниковых систем в качестве важного шага на пути к достижению целей, изложенных в подпункте *a*, выше;

4. *выражает надежду* на то, что Комитет по разоружению примет соответствующие меры, такие как возможное создание рабочей группы, с тем чтобы содействовать достижению целей, изложенных в пунктах 1 и 3, выше;

5. *просит* Комитет по разоружению представить доклад о рассмотрении им этого вопроса Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озагла-

<sup>101</sup> См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, Вена, 9–21 августа 1982 года (A/CONF.101/10 и Corr.2), пункты 13, 14 и 426.

<sup>102</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1), пункты 97–106.

<sup>100</sup> Резолюция 2222 (XXI), приложение.

лавленный „Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и запрещение противоспутниковых систем”.

101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года

Е

#### ЗАПРЕЩЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВА РАСЩЕПЛЯЮЩИХСЯ МАТЕРИАЛОВ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/91 Н от 16 декабря 1978 года, 34/87 D от 11 декабря 1979 года, 35/156 Н от 12 декабря 1980 года и 36/97 G от 9 декабря 1981 года, в которых она обратилась с просьбой к Комитету по разоружению на соответствующем этапе осуществления Программы действий, изложенной в разделе III Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>, и его работы по пункту, озаглавленному „Ядерное оружие во всех его видах”, рассмотреть в срочном порядке вопрос о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств и информировать Ассамблею о ходе этого рассмотрения,

отмечая, что повестка дня Комитета по разоружению на 1982 год включала пункт, озаглавленный „Ядерное оружие во всех его видах”, и что программа работы Комитета для обеих частей его сессии, проходившей в 1982 году, содержала пункт, озаглавленный „Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение”,

ссылаясь на предложения и заявления, сделанные в Комитете по разоружению по этим пунктам<sup>103</sup>,

считая, что прекращение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и постепенное переключение и перевод запасов на мирные цели явились бы важным шагом к прекращению и повороту вспять гонки ядерных вооружений,

считая, что запрещение производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия и других взрывных устройств также явилось бы важной мерой, которая способствовала бы предотвращению распространения ядерного оружия и взрывных устройств,

просит Комитет по разоружению на соответствующем этапе его работы по пункту, озаглавленному „Ядерное оружие во всех его видах”, продолжить рассмотрение вопроса о должным образом контролируемом прекращении и запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия

<sup>103</sup> Там же, двенадцатая специальная сессия, Дополнение № 2 (A/S-12/2), пункты 41–60; и там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1), пункты 43–58.

и других ядерных взрывных устройств и информировать Генеральную Ассамблею о ходе этого рассмотрения.

101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года

F

#### ОБЗОР И ДОПОЛНЕНИЕ ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕГО ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ВОПРОСУ О ЗОНАХ, СВОБОДНЫХ ОТ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ, ВО ВСЕХ ЕГО АСПЕКТАХ

Генеральная Ассамблея,

сознавая необходимость предпринять все усилия для достижения прекращения гонки ядерных вооружений, ядерного разоружения и всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем,

признавая, что для достижения этих целей настоятельно необходимо предотвратить распространение ядерного оружия в мире,

подтверждая, что создание зон, свободных от ядерного оружия, является вкладом в дело разоружения,

ссылаясь на свою резолюцию 3472 (XXX) от 11 декабря 1975 года о всеобъемлющем исследовании по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах,

ссылаясь на мнения, замечания и предложения, высказанные по нему правительствами, а также Международным агентством по атомной энергии и другими соответствующими международными организациями, и на содержащий их доклад Генерального секретаря<sup>104</sup>,

учитывая, что вопросы, касающиеся создания зон, свободных от ядерного оружия, в различных частях мира, рассматриваются в целом ряде недавно проведенных Организацией Объединенных Наций исследований в области разоружения,

учитывая далее, что опыт Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)<sup>105</sup> представлял бы большую ценность для других регионов мира,

признавая, что эти моменты следует отразить в новом, дополнительном исследовании этого вопроса,

1. постановляет, что следует провести исследование для обзора и дополнения Всеобъемлющего исследования по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах<sup>106</sup> в свете информации и опыта, накопленного с 1975 года;

<sup>104</sup> A/31/189 и Add.1 и 2.

<sup>105</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068, p.326.

<sup>106</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № F.76.1.7.

2. *просит* Генерального секретаря провести это исследование с помощью специальной группы квалифицированных правительственных экспертов<sup>107</sup> и представить его Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии с учетом экономии, которая может быть обеспечена в рамках имеющихся бюджетных ассигнований;

3. *призывает* заинтересованные правительства и соответствующие международные организации оказывать такую помощь, которая может потребоваться от них для проведения этого исследования;

4. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать девятой сессии пункт, озаглавленный „Исследование по вопросу о зонах, свободных от ядерного оружия, во всех его аспектах”.

101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года

## G

### МЕРЫ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ОБЪЕКТИВНОЙ ИНФОРМАЦИИ О ВОЕННЫХ ПОТЕНЦИАЛАХ

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи глубоко обеспокоена* продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, ее исключительно пагубными последствиями для международного мира и безопасности и достойным сожаления растрчиванием людских и материальных ресурсов на военные цели,

*ссылаясь* на пункт 93 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>, в котором, в частности, отмечается, что для содействия процессу разоружения необходимо принимать меры и проводить политику укрепления международного мира и безопасности и создания атмосферы доверия между государствами в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*учитывая,* что в пункте 34 Заключительного документа она отметила также, что разоружение, разрядка международной напряженности, уважение права на самоопределение и национальную независимость, мирное урегулирование споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и укрепление международного мира и безопасности непосредственно связаны друг с другом, что прогресс в любой из этих областей оказывает благоприятное воздействие на все другие области и что, напротив, неудача в одной из них имеет неблагоприятные последствия для других,

*ссылаясь также* на то, что в пункте 105 Заключительного документа государства-члены поощряются к обеспечению лучшего распространения информа-

ции по различным аспектам разоружения, чтобы избежать распространения фальшивой и тенденциозной информации о вооружениях, и к тому, чтобы внимание было сконцентрировано на опасности эскалации гонки вооружений и необходимости достижения всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

*отмечая,* что неправильное представление о военных потенциалах и намерениях потенциальных противников, которое может быть вызвано, в частности, отсутствием объективной информации, могло бы побудить государства к осуществлению программ вооружений, ведущих к ускорению гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и к нагнетанию международной напряженности,

*признавая,* что распространение объективной информации о военных потенциалах, особенно среди государств, обладающих ядерным оружием, и других важных в военном отношении государств, могло бы способствовать укреплению доверия между государствами и заключению конкретных соглашений в области разоружения и тем самым содействовать приостановлению и повороту вспять гонки вооружений,

1. *призывает* все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, и другие важные в военном отношении государства, рассмотреть вопрос о дополнительных мерах, направленных на содействие предоставлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке;

2. *предлагает* всем государствам представить Генеральному секретарю свои мнения и предложения, касающиеся таких мер;

3. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад, содержащий, во-первых, ответы государств-членов в соответствии с пунктом 2, выше, и во-вторых, на основе этих ответов — предварительный анализ возможной роли Организации Объединенных Наций в контексте мер, направленных на содействие представлению объективной информации о военных потенциалах и их объективной оценке.

101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года

## H

### ВТОРАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ УЧАСТНИКОВ ДОГОВОРА О ЗАПРЕЩЕНИИ РАЗМЕЩЕНИЯ НА ДНЕ МОРЕЙ И ОКЕАНОВ И В ЕГО НЕДРАХ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ И ДРУГИХ ВИДОВ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2660 (XXV) от 7 декабря 1970 года, в которой она одобрила Договор

<sup>107</sup> Впоследствии Группа правительственных экспертов по зонам, свободным от ядерного оружия.

о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения,

*отмечая* положения статьи VII этого Договора, касающиеся проведения конференции по рассмотрению действия Договора,

*учитывая*, что первая Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся в Женеве 20 июня — 1 июля 1977 года, постановила в своей Заключительной декларации, что следующая конференция по рассмотрению действия Договора будет проведена в Женеве в 1982 году, если большинство государств-участников не уведомит депозитариев о своем желании отложить ее, и в этом случае она должна быть создана не позднее 1984 года<sup>108</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 32/87 А от 12 декабря 1977 года, в которой она дала оценку результатам первой Конференции по рассмотрению действия Договора,

*учитывая* все соответствующие пункты Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>,

1. *отмечает*, что, после соответствующих консультаций, до проведения следующей конференции по рассмотрению действия Договора в 1983 году должен быть создан подготовительный комитет второй Конференции участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора,

2. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, включая составление кратких отчетов, которые могут потребоваться для Конференции по рассмотрению действия Договора и ее подготовки;

3. *напоминает* о выраженной ею надежде на возможно более широкое присоединение к Договору.

101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года

I

КОНФЕРЕНЦИЯ УЧАСТНИКОВ КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ВОЕННОГО ИЛИ ЛЮБОГО ИНОГО ВРАЖДЕБНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СРЕДСТВ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ПРИРОДНУЮ СРЕДУ ПО РАССМОТРЕНИЮ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

Генеральная Ассамблея,

*ссылаясь* на свою резолюцию 31/72 от 10 декабря 1976 года, в которой она рекомендовала Конвенцию

<sup>108</sup> SBT/CONF/25, часть II, статья VII.

о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду всем государствам для их рассмотрения, подписания и ратификации и выразила надежду на возможно более широкое присоединение к Конвенции,

*отмечая*, что в пункте 1 статьи VIII Конвенции предусматривается, что:

„Через пять лет после вступления в силу настоящей Конвенции в Женеве (Швейцария) депозитарием созывается конференция государств — участников Конвенции. Конференция рассмотрит вопрос о том, как действует Конвенция, чтобы иметь уверенность в том, что ее цели и положения осуществляются, и в частности, рассмотрит эффективность положений, содержащихся в пункте 1 статьи I, по устранению опасностей военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду”;

*учитывая*, что 5 октября 1983 года исполнится пять лет со времени вступления Конвенции в силу,

1. *отмечает*, что Генеральный секретарь в качестве депозитария Конвенции намерен созвать Конференцию участников Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду по рассмотрению действия Конвенции, которая предусматривается в пункте 1 статьи VIII Конвенции, в кратчайшие возможные сроки после 5 октября 1983 года и что с этой целью он проведет консультации с участниками Конвенции в отношении вопросов, касающихся Конференции и ее подготовки, включая создание подготовительного комитета для Конференции;

2. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую помощь и предоставить такие услуги, включая составление кратких отчетов, которые могут потребоваться для проведения Конференции по рассмотрению действия Конвенции и ее подготовки;

3. *отмечает также*, что Конференцией должны быть приняты меры по покрытию расходов, связанных с проведением Конференции по рассмотрению действия Конвенции и ее подготовкой.

101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года

J

ВОЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И РАЗРАБОТКИ

Генеральная Ассамблея,

*принимая во внимание* важную задачу Организации Объединенных Наций по оценке положения в области гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и рассмотрению всех соответствующих вопросов разоружения,

*ссылаясь* на положения пункта 39 Заключительного документа десятой специальной сессии Гене-

ральной Ассамблеи<sup>96</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению, в соответствии с которыми для прекращения гонки вооружений важны как качественные, так и количественные меры по разоружению, и усилия в этом направлении должны включать переговоры об ограничении и прекращении качественного совершенствования вооружений, особенно оружия массового уничтожения, и разработки новых средств ведения войны, с тем чтобы в конечном итоге научные и технические достижения могли использоваться исключительно в мирных целях,

*напоминая далее*, что в соответствии с пунктом 103 Заключительного документа Центр по разоружению Секретариата должен активизировать свою деятельность по представлению информации, касающейся гонки вооружений и разоружения,

*отмечая* воздействие военных исследований и разработок на гонку вооружений, особенно в отношении таких крупных систем оружия, как ядерное оружие и другое оружие массового уничтожения,

*будучи обеспокоена* тем, что в настоящее время значительная часть всех ученых и техников в мире занята в военных программах,

*отмечая также*, что в гонке вооружений, особенно в том, что касается ядерного и другого оружия массового уничтожения, все больший упор делается на качественные аспекты,

*признавая*, что исследования и разработки в определенных областях могут способствовать разоружению и предотвращению конфликтов,

*сознавая* первостепенное значение исследований и разработок в мирных целях и неотъемлемое право всех государств совершенствоваться, в том числе в сотрудничестве с другими государствами, свои исследования и разработки в этих целях,

*будучи убеждена* в необходимости сосредоточить внимание на военных исследованиях и разработках и подготовить основу для дальнейшего тщательного рассмотрения этого вопроса,

*ссылаясь* на предложения по военным исследованиям и разработкам, представленные Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению,

*будучи убеждена также*, что более широкая информация о военных исследованиях и разработках могла бы содействовать укреплению доверия между государствами и расширить возможности для достижения соглашений об ограничении вооружений и разоружении,

*будучи убеждена далее* в том, что исследование использования военных исследований и разработок явилось бы ценным вкладом в расширение имеющих-

ся сведений о военных исследованиях и разработках во всех государствах, особенно об исследованиях и разработках крупных военных держав, и в распространение основанной на фактах информации по этим вопросам, а также в их анализ,

1. *просит* Генерального секретаря провести с помощью квалифицированных правительственных экспертов<sup>109</sup>, с учетом экономии, которая может быть обеспечена в рамках имеющихся бюджетных ассигнований, всеобъемлющее исследование о масштабах, роли и направлении использования военных исследований и разработок, о механизмах их использования, его роли во всеобщей гонке вооружений, в частности в гонке ядерных вооружений, и его воздействии на ограничение вооружений и разоружение, особенно в отношении таких крупных систем оружия, как ядерное оружие и другое оружие массового уничтожения, с тем чтобы предотвратить качественную гонку вооружений и обеспечить, чтобы в конечном итоге научно-технические достижения могли использоваться исключительно в мирных целях;

2. *предлагает* всем государствам представить Генеральному секретарю не позднее 15 апреля 1983 года свои мнения по вопросу об исследовании и сотрудничестве с Генеральным секретарем в достижении целей этого исследования;

3. *просит* Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии.

*101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года*

## К

### МЕРОПРИЯТИЯ ОРГАНИЗАЦИОННОГО ХАРАКТЕРА, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОЦЕССА РАЗОРУЖЕНИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 31/90 от 14 декабря 1976 года, в которой она постановила держать вопрос об усилении роли Организации Объединенных Наций в области разоружения под постоянным наблюдением,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 34/87 E от 11 декабря 1979 года, в которой она, в частности:

*а)* вновь подтвердила, что Организация Объединенных Наций играет центральную роль и несет первостепенную ответственность в области разоружения,

*б)* отметила, что расширение повестки дня разоружения и сложность затрагиваемых вопросов, а также активизация участия большого числа государств-членов предъявляют возросшие требования к рассмотрению Организацией Объединенных Наций

<sup>109</sup> Впоследствии Группа правительственных экспертов по исследованиям и разработкам в военных целях.

вопросов разоружения для достижения таких целей, как содействие, основная подготовка, осуществление и контроль за процессом разоружения,

*вновь подтверждая* важность Комитета по разоружению как единого многостороннего форума переговоров по разоружению в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>, первой специальной сессии, посвященной разоружению,

*признавая* растущее значение, придаваемое вопросам разоружения со времени десятой специальной сессии, о чем свидетельствует возросшая рабочая нагрузка Центра по разоружению Секретариата и Комитета по разоружению,

*учитывая* тесную взаимосвязь между вопросами, касающимися международной безопасности и разоружения, и заинтересованностью в тесном сотрудничестве между подразделениями Секретариата, занимающимися этими вопросами,

*принимая во внимание* предложения, представленные Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, второй специальной сессии, посвященной разоружению, с целью принятия определенных мер по укреплению механизма разоружения Организации Объединенных Наций,

*принимая во внимание также*, что Генеральная Ассамблея на своей двенадцатой специальной сессии возложила на Центр по разоружению дополнительные обязанности, обратившись к нему с просьбой обеспечить общее руководство по координации мероприятий Всемирной кампании за разоружение в рамках системы Организации Объединенных Наций<sup>110</sup>;

## I

*рассмотрев* соответствующие части раздела II F доклада Комитета по разоружению<sup>111</sup>,

*вновь подтверждая* пункт 28 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>,

*отмечая*, что в ходе двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи не удалось завершить первый обзор состава Комитета по разоружению в соответствии с пунктом 120 Заключительного документа десятой специальной сессии и резолюцией 36/97 J Ассамблеи от 9 декабря 1981 года,

*отмечая также*, что консультации в рамках Комитета по разоружению на основе пунктов 55 и 62 Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>112</sup> не были завершены,

<sup>110</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения*, пункты 9, 10, 11, 12 и 13 повестки дня, документ A/S-12/32, приложение V, пункт 14.

<sup>111</sup> Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27 и Corr.1).

<sup>112</sup> Там же, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9, 10, 11, 12 и 13 повестки дня, документ A/S-12/32.

*предлагает* Комитету по разоружению представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об обзоре состава Комитета, принимая во внимание пункт 120 Заключительного документа десятой специальной сессии и пункты 55 и 62 Заключительного документа двенадцатой специальной сессии;

## II

*принимая во внимание* предложение о том, что единый многосторонний форум переговоров по разоружению должен выполнять функции конференции,

*вновь подтверждая* действенность положений, содержащихся в пункте 120 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>,

*рекомендует* Комитету по разоружению рассмотреть вопрос о выполнении им функций конференции без ущерба для пункта 120 Заключительного документа;

## III

*ссылаясь* на пункт 124 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>96</sup>,

*предлагает* Генеральному секретарю оживить деятельность Консультативного совета по исследованиям в области разоружения согласно его записке от 26 октября 1982 года<sup>113</sup> и возложить на него перечисленные в ней функции, принимая во внимание положения раздела IV настоящей резолюции и дальнейшие соответствующие решения Генеральной Ассамблеи по данному вопросу;

## IV

*сознавая* потребность международного сообщества в получении более разнообразной и полной информации о проблемах, касающихся международной безопасности, гонки вооружений и разоружения с целью содействия прогрессу путем переговоров об укреплении безопасности для всех государств,

*будучи убеждена* в том, что объективные и основанные на фактах исследования и анализ способствовали бы проведению переговоров о разоружении и продолжающимся усилиям по укреплению безопасности при более низком уровне вооружений,

*вновь подтверждая* важность обеспечения того, чтобы исследования проблем разоружения проводились в соответствии с критериями научной объективности,

*сознавая*, что непрерывная научно-исследовательская деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения способствовала бы информированному участию всех государств в усилиях по разоружению,

<sup>113</sup> A/37/550.



*подчеркивая* необходимость проведения более глубокого, перспективного и долгосрочного исследования по разоружению в рамках Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свою резолюцию 34/83 М от 11 декабря 1979 года,

1. *выражает свою благодарность* Совету попечителей Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций за его вклад в создание и расширение Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

2. *отмечает с удовлетворением* мероприятия, осуществленные Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения со времени его учреждения;

3. *постановляет, что:*

a) Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения будет:

i) действовать в качестве самостоятельного учреждения в тесном контакте с Департаментом по вопросам разоружения<sup>114</sup>;

ii) организован таким образом, чтобы обеспечить участие на справедливой политической и географической основе;

iii) продолжать проведение самостоятельных исследований по проблемам разоружения и связанным с ними вопросам безопасности;

iv) должным образом учитывать рекомендации Генеральной Ассамблеи;

b) Консультативный совет по исследованиям в области разоружения при Генеральном секретаре будет выполнять функции Совета попечителей Института;

c) штаб-квартира Института будет находиться в Женеве;

d) деятельность Института будет финансироваться из добровольных взносов, поступающих от государств и общественных и частных организаций;

4. *предлагает* правительствам рассмотреть вопрос о внесении взносов в фонд Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

5. *просит* Генерального секретаря оказать административную и иную поддержку Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

6. *просит* Совет попечителей разработать статут Института Организации Объединенных Наций по

исследованию проблем разоружения на основе настоящего мандата Института, с тем чтобы представить его Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

7. *предлагает* Директору Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и о мероприятиях, проведенных Институтом;

## V

1. *просит* Генерального секретаря преобразовать Центр по разоружению Секретариата, укрепив его соответствующим образом имеющимися общими ресурсами Организации Объединенных Наций, в Департамент по вопросам разоружения, возглавляемый Заместителем Генерального секретаря и организованный таким образом, чтобы в полной мере отражать принцип справедливого географического распределения;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад об осуществлении на практике настоящей резолюции.

*101-е пленарное заседание,  
13 декабря 1982 года*

37/100. Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

## A

### ЗАМОРАЖИВАНИЕ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

*Генеральная Ассамблея,*

*будучи убеждена* в том, что в нынешний ядерный век прочный международный мир может основываться лишь на достижении цели всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

*будучи убеждена далее* в том, что первоочередными задачами в области разоружения должны быть ядерное разоружение и ликвидация всех видов оружия массового уничтожения,

*признавая* настоятельную необходимость прекращения гонки вооружений, особенно ядерных вооружений,

*признавая далее* настоятельную необходимость согласованного сокращения запасов ядерного оружия, ведущего к их полной ликвидации,

1. *призывает* все государства, обладающие ядерным оружием, согласиться на замораживание ядер-

<sup>114</sup> См. раздел V настоящей резолюции.